

NOTICE CONSTRUCTEUR

A. Implantation

A.1 IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : **CLASSIQUES**

Référence: **P10018**

Nom du jeu : **Portique Isis II**

Nom du fournisseur : **SA Transalp**

Adresse du fournisseur : **179 route de Faverge**

Code postal : **38470** Ville : **L'ALBENC**

Téléphone : **04.76.64.75.18** Télécopie : **04.76.64.79.79**

Email : **info@transalp.fr**

A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : **3 à 12 ans**

Zone d'impact préconisée : **Environ 26.70m² matériaux synthétiques et 31.9m² pour sol fluents. (voir plan n° P10018 pour détails)**

Zone d'implantation conseillée : **Terrain plat, stable et nivelé**

Nature du sol de réception : **Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux de bois).**

Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m

Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de l'équipement.

Remarque : **Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de remplissage des matériaux meubles particulières (vérification du niveau zéro).**

Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives et de saillies.

Nature des fondations : **Sur sol fluant : Ancrages à - 700 mm**

Sur enrobé : Scellements à - 400 mm

Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse du jeu (en Kg) : **110 Kg**

A.3 Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan P10018.

A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| - Fréquence: | Trimestrielle |
| - Produits à utiliser: | Eau savonneuse |
| - Dosage, pression, température: | Maxi 40 bars et Maxi 30° |
| - Procédés: | Pompe pression à eau |

A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

Eléments à contrôler :

- Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol –
- Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes –
- Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

Eléments à contrôler : Toutes pièces mobiles - pièces soudées.

Fréquence : Trimestrielle.

Moyen :

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

Eléments à contrôler :

- Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents
- Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.

Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1 : 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- 179 route de Faverge -- 38470 L'ALBENC

B. Colisage

B.1 Fournitures & scellement

Nb	DESIGNATION	
	STRUCTURE	REF. P10018
1	Cadre balançoire	
1	Corbeille + chaînes	
2	Fixations Stainless 1251	
2	Fixations Stainless 1257	
1	Plaque constructeur	
2	Autocollants : 3 à 12 ans	
12	½ coquilles orange	
12	Bouchons orange	
12	Ecrous freins Ø12	
12	Rondelles 14x30	
6	BTR 10x80	
6	Brides orange	
6	Ecrous freins Ø10	
	Scellement	
	Sur sol fluent -700	
4	Tiges de scellement	
	Sur sol enrobé -400	
16	Tiges de scellement filetées Ø12	
16	Ecrou frein M12	
16	Ecrou M12	
16	Rondelles 12x20	
16	Bouchons noir	
	Sol dalle béton	
16	chevilles M12x125	
16	Rondelles 12 x 20.	
16	Ecrous freins M12.	
16	Bouchons noir Transalp.	

C. Montage

C.I S'assurer des dimensions du terrain :

En se servant du plan Réf. P10018 :

- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite .
- Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité des normes en vigueur.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.
- Les chaînes sont à ajuster sur place (suivant plan P10 018 et photo ci-dessous).





Product Service

ZERTIFIKAT

Nr. Z2 14 07 24659 012

Zertifikatsinhaber: **S.A. Transalp**
Quartier de la Gare
38470 L'Albenc
FRANKREICH

Prüfzeichen:



Produkt: **Spielplatzgeräte**

Das Produkt wurde auf freiwilliger Basis auf die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen geprüft und kann mit dem oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung des Prüfzeichens ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 713009201-2

Gültig bis: 2019-07-21

Datum, 2014-07-25

Seite 1 von 2

(Bernd-Michael Neukamm)



**ZERTIFIKAT****Nr. Z2 14 07 24659 012**

Modell(e): **Schaukeln**
P10015, P10016, P10017, P10018, 3501,
3502, 3504

Kenndaten: Typen P10015, P10016, P10017, P10018
 Pfostendurchmesser: 114 mm; Wandstärke: 3,0 mm
 Schaukelbalkendurchmesser: 114 mm; Wandstärke: 3,0 mm
 Werkstoff: Stahl, verzinkt

P10015 Stahlgestell mit 2 Schaukelabhängungen

Höhe (Mitte Schaukelbalken): 2420 mm
 Breite (Mitte Pfosten): 3184 mm

P10016 Stahlgestell mit 1 oder 2 Schaukelabhängungen

Höhe (Mitte Schaukelbalken): 2400 mm
 Breite (Mitte Pfosten): 2368 / 3852 mm

P10017 Stahlgestell mit Nestschaukel

Höhe (Mitte Schaukelbalken): 2420 mm
 Breite (Mitte Pfosten): 2684 mm

P10018 Stahlgestell mit Nestschaukel

Höhe (Mitte Schaukelbalken): 2410 mm
 Breite (Mitte Pfosten): 3429 mm

Typen 3501, 3502

Pfostenmaße: 95 x 95 mm
 Werkstoff: Stahl, verzinkt; Fichte

3501 Holzgestell mit Stahltraverse und 1 Schaukelabhängung

Höhe (Unterkante Schaukelbalken): 1891 mm
 Breite: (Mitte Pfosten): 2575 mm

3502 Holzgestell mit Stahltraverse und 2 Schaukelabhängungen

Höhe (Unterkante Schaukelbalken): 1907 mm
 Breite: (Mitte Pfosten): 3788 mm

Typ 3504

Stahlgestell mit 2 Schaukelabhängungen
 Werkstoff: Stahl, verzinkt
 Pfostendurchmesser: 76 mm
 Wandstärke: 3 mm
 Höhe (Unterkante Schaukelbalken): 1896 mm
 Breite (Mitte Pfosten): 3785 mm

Geprüft nach: EN 1176-1:2008
 EN 1176-2:2008

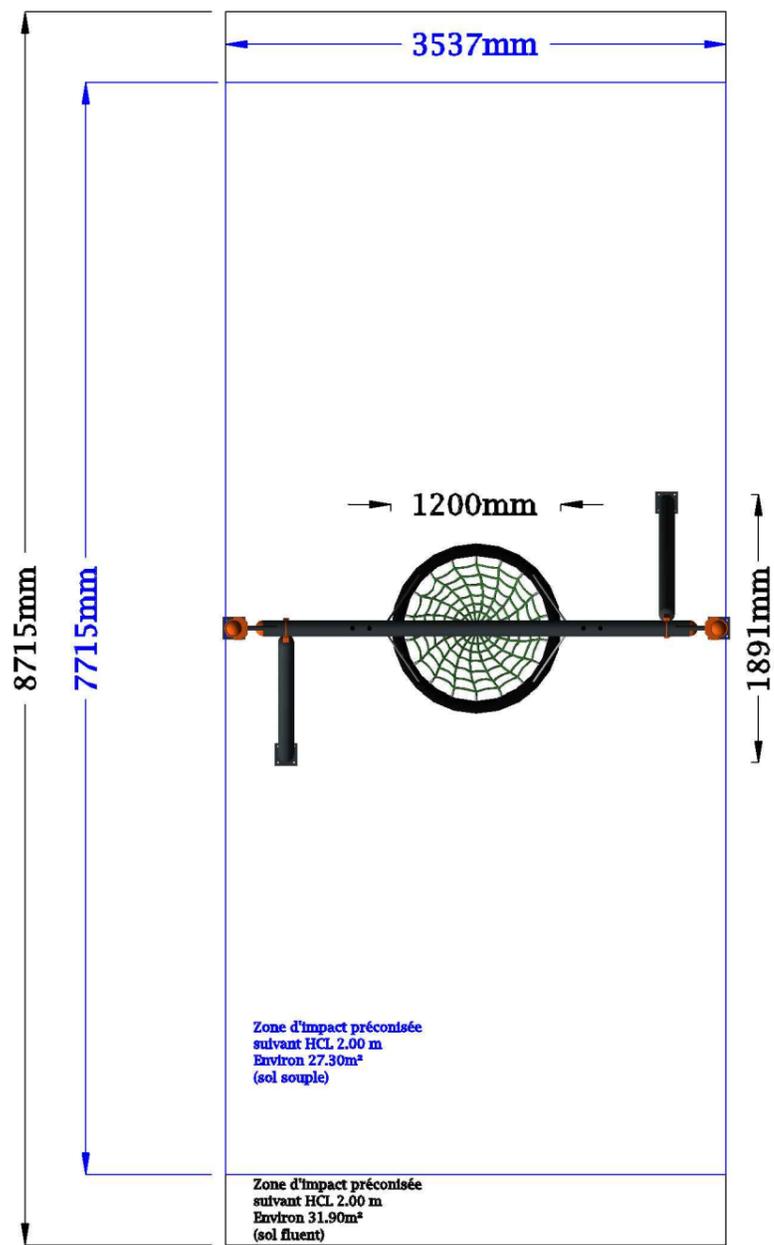
Produktions-
stätte(n): 24659

Seite 2 von 2

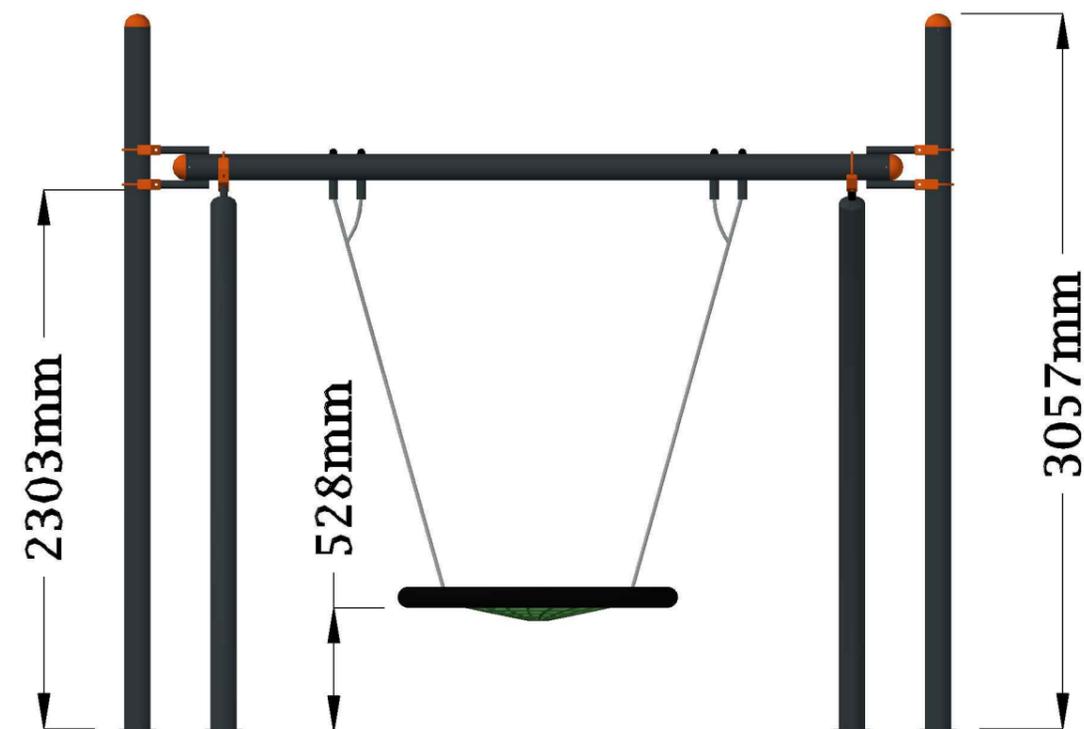
Portique Isis II

03 septembre 2012





— : Zone d'impact fluent
— : Zone d'impact sol souple

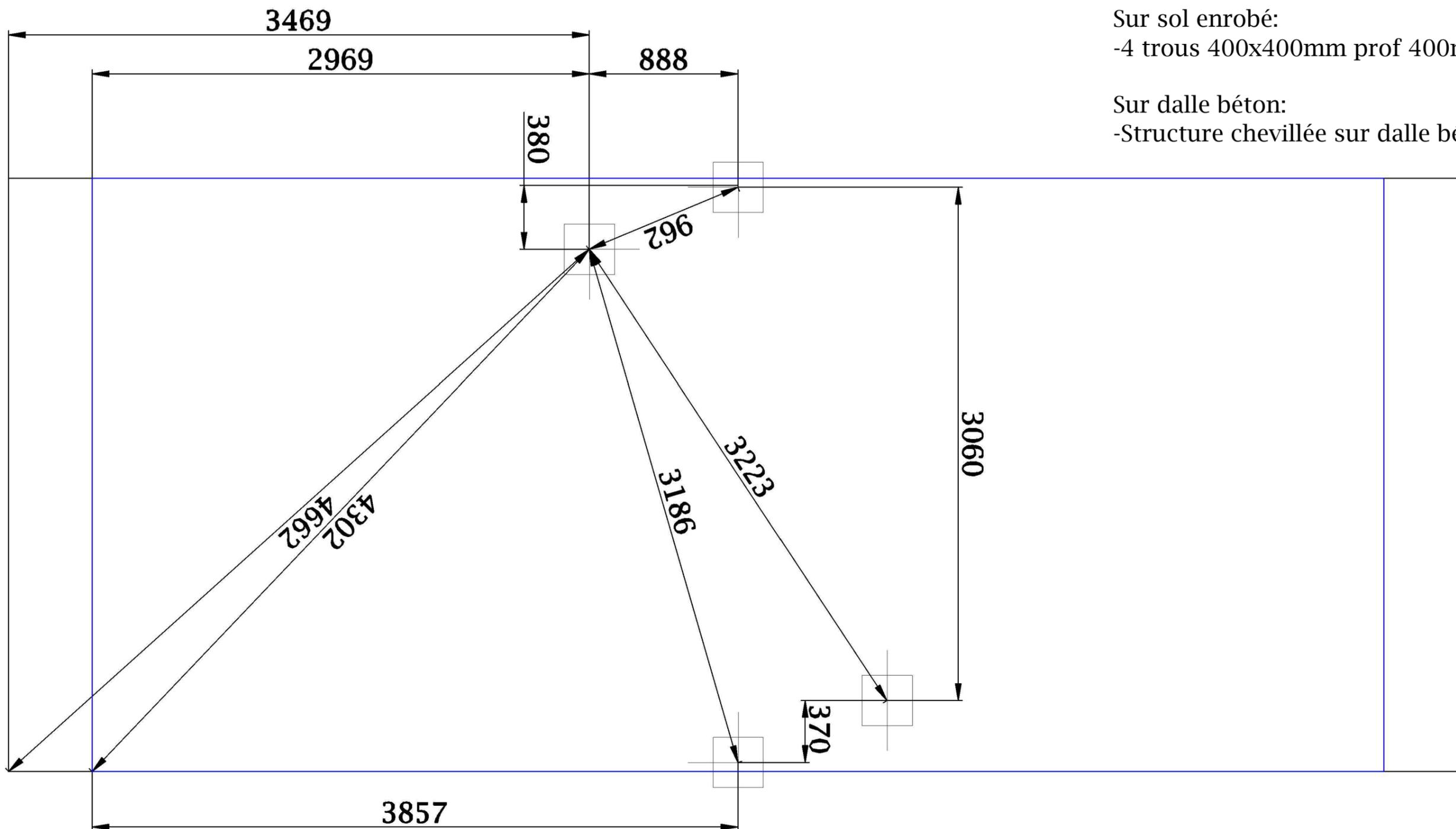


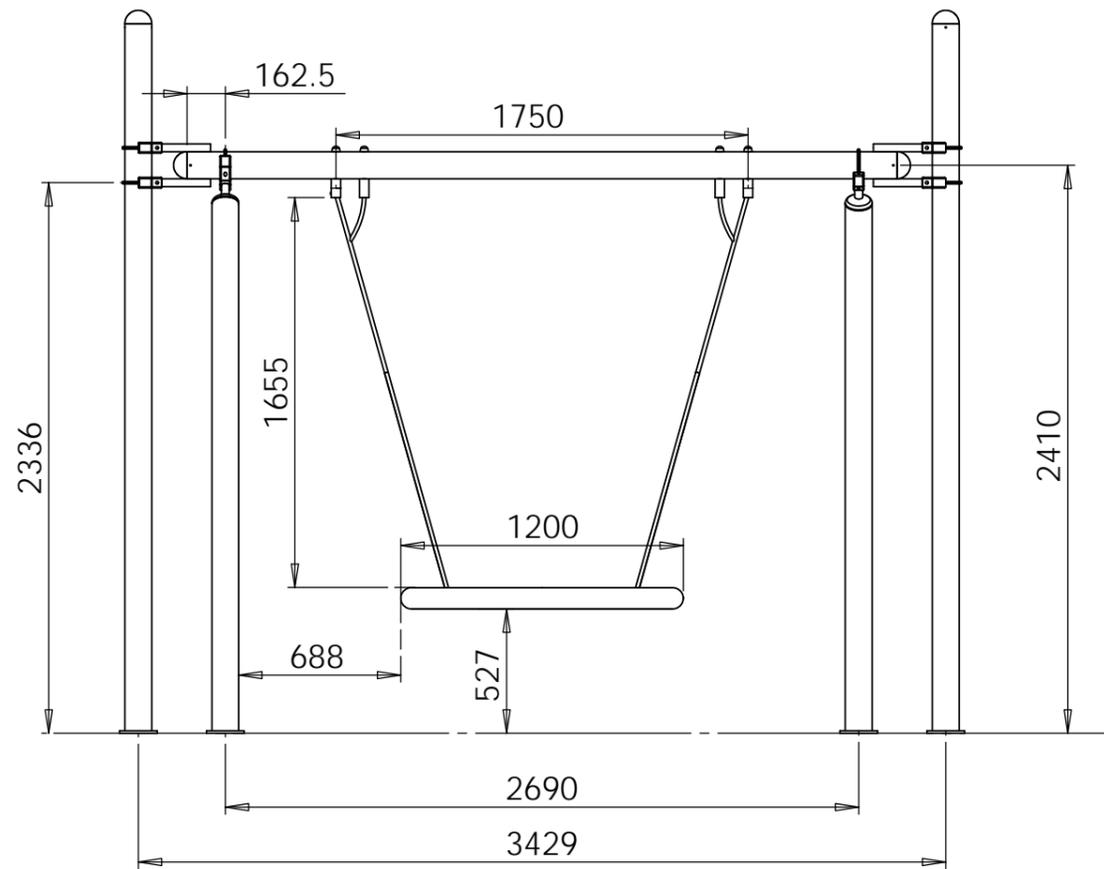
Scellements

Sur sol fluent:
-4 trous 400x400mm prof 700mm

Sur sol enrobé:
-4 trous 400x400mm prof 400mm

Sur dalle béton:
-Structure chevillée sur dalle béton



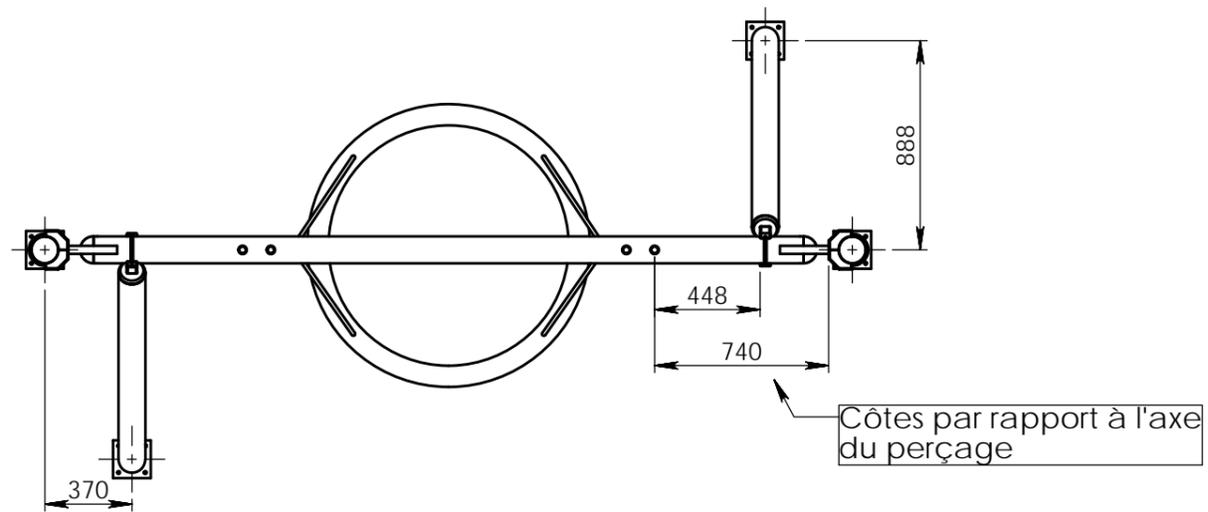
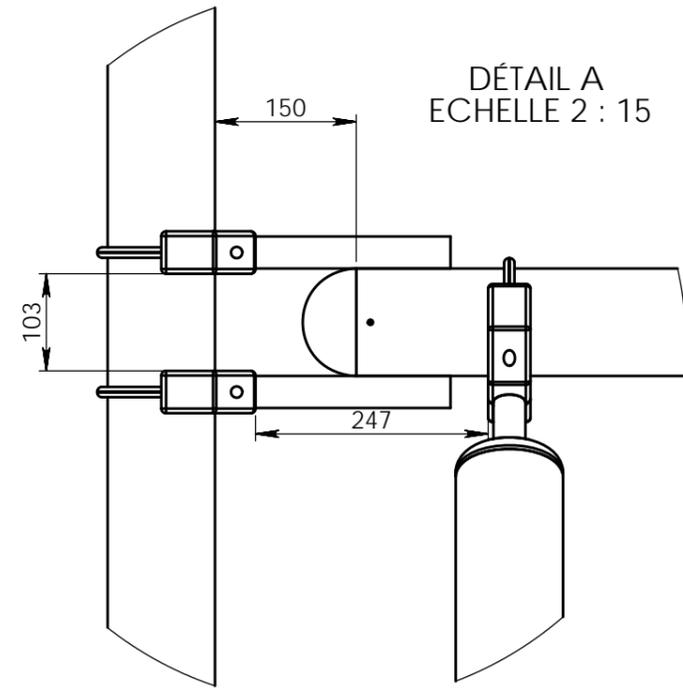
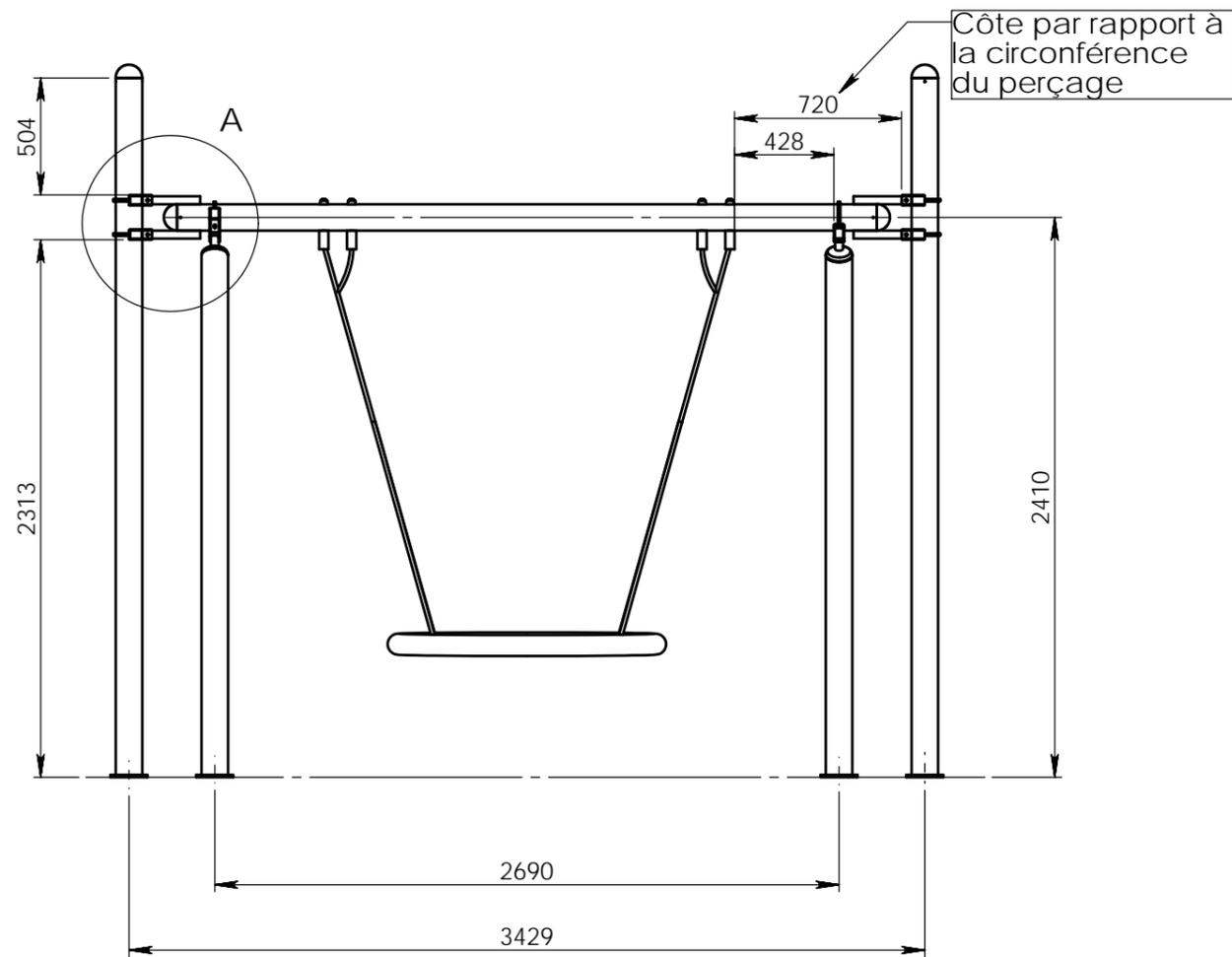


NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	Qté
P10018-A		2
P10018-B		1
P10018-C		2
COQUILLE 114		2
Fixation Stainless 1251	Fixation spéciale nid d'oiseau	2
Fixation Stainless 1257	Fixation chaînette de sécurité	2
siège		1



IE03 TC_31/08/2012: Modifié fixation des chaines

Plan:	FABRICATION	Désignation:	PORTIQUE NACELLE	IE:03
Materiaux :	Dessinateur: TC	Fichier:	P10018	
Couleur :	Date: 23/06/2011	Ensemble:	P10018 Fixation Stainless 1251	A3 P10018/5 Ech./1:30
	TRANSALP S.A.S 38470 L'albenc Tel.:0476647518 Fax :0476647979	Gamme:	ATOLL	



Plan: MONTAGE	Désignation: Plan de montage	IE:00
Dessinateur: RT	Référence: P10018	A3 Ech: 1/30
Date création: 16/10/2013	Ensemble: Portique	 jeux & équipements sportifs urbains
Matière: xxx	Gamme: Atoll	
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverges 38470 L'ALBENC	